

GEMEINDE LAJEN

Autonome Provinz Bozen



COMUNE DI LAION

Provincia Autonoma di Bolzano

**BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

**VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

GEGENSTAND: Projekt zur Eingliederung von
Senioren in gemeinnützige Tätigkeiten: Beschäftigung
von Herrn Fink Andreas

OGGETTO: Progetto per l'inserimento anziani in
attività socialmente utile: occupazione del signor Fink
Andreas

Sitzung vom – Seduta del

Uhr - ore

24.08.2026

16:00

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, in Präsenz und mittels Videokonferenz im Sinne von Art. 51-bis des Kodex der örtlichen Körperschaften, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, in presenza e tramite videoconferenza di cui all'art. 51-bis del Codice degli enti locali, i componenti di questa Giunta Comunale.

Anwesend sind/presenti sono:

A.E./A.G.* A.U./A.I.* F.Z./
M.R.*

Stefan Leiter

Bürgermeister

Martin Vikoler

Vizebürgermeister

Andrea Mitterrutzner

Gemeindereferentin

Herta Ploner

Gemeindereferentin

Dominik Solderer

Gemeindereferent

			Sindaco
			Vicesindaco
			Assessore
			Assessore
			Assessore

Gemeindesekretär

Il segretario comunale

Martin Federspieler

leistet den Beistand.

assiste.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Stefan Leiter

in seiner Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet

nella sua qualità di **Sindaco** assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt obigen Gegenstand.

La Giunta Comunale passa alla trattazione dell'oggetto suindicato.

*)A.E.=abwesend entschuldigt – A.U.=abw.unentsch. - F.Z. = A.G.=assente giustificato - A.I.=ass. Ingiustificato – M.R. = Fernzugang
modalità remota

Betrifft: Projekt zur Eingliederung von Senioren in gemeinnützige Tätigkeiten: Beschäftigung von Herrn Fink Andreas

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

für sinnvoll erachtet, ein Projekt für die Eingliederung von Senioren in gemeinnützige Tätigkeiten im Sinne des Art. 10, Abs. 5, Gesetzesvertr. Dekret Nr. 503/1992 zu genehmigen;

festgestellt, dass das Projekt auf soziale Initiativen und Vorsorgemaßnahmen beruht, indem versucht wird, die Lebensqualität der Senioren zu steigern, dies auch um eine Ausgrenzung aufgrund von sozialen oder wirtschaftlichen Problemen zu vermeiden und gleichzeitig die Gesundheit zu bewahren, zugleich wird die Qualität der verschiedensten Dienstleistungen der Gemeinde verbessert;

insbesondere bei den öffentlichen Bereichen ist der Kerngedanke des Projektes, dass diese Bereiche und Grünanlagen samt Einrichtung ein Ort der Begegnung von Jung und Alt sind, deshalb geschützt und erhalten werden sollen, um Gefahren und Beschädigungen zu vermeiden;

für zweckmäßig erachtet, das Projekt auf folgende gemeinnützige Tätigkeiten einzuschränken:

- Gelegenheitsarbeiten im Rahmen des Schulausspeisungsdienstes
- gelegentliche Aufräumarbeiten im Kulturhaus

festgestellt, dass aufgrund der erfolgten Veröffentlichung der Ausschreibung an der Amtstafel vom 11.08.2026 bis 20.08.2026 ein Ansuchen termingerecht eingelangt ist;

festgestellt, dass der Antragsteller die Voraussetzungen erfüllt und dem Antragsteller eine gemeinnützige Tätigkeit zugewiesen werden kann;

Einsicht genommen in die geltende Personaldienstordnung;

Einsicht genommen in den Haushaltsplan 2026, genehmigt mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 58/2025;

Einsicht genommen in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit R.G. vom 03.05.2018, Nr. 2,

Einsicht genommen in die Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften, welche mit L.G. 25/2016, genehmigt worden ist,

Einsicht genommen in die geltenden Satzung der Gemeinde Lajen,

Einsicht genommen in die Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des zitierten R.G. Nr. 2/2018:

NrHHTaU/HuO4m/
dWDh1TWd5vUW6HinguHhj2DzKvxOQ=

AINIpUxHj06+HR4C231orXlc7h3Um1Q2c32qoHB7
ceo=

Oggetto: Progetto per l'inserimento anziani in attività socialmente utile: occupazione del signor Fink Andreas

LA GIUNTA COMUNALE

ritenuto opportuno approvare un progetto di inserimento anziani in attività socialmente utile ai sensi dell'art. 10, comma 5, decreto legislativo n. 503/1992;

constatato che il progetto risponde a motivazioni sociali ed assistenziali in quanto si propone la finalità di miglioramento della qualità di vita soprattutto degli anziani anche per evitare i rischi di emarginazione attraverso la prevenzione e la rimozione di situazione di bisogno economico e sociale, nonché la salvaguardia della salute psicofisica e, al tempo stesso, di migliorare la qualità dei servizi offerti alla popolazione da parte dell'Amministrazione comunale;

in particolare tale progetto si basa anche sul fatto che soprattutto il verde pubblico e le aree pubbliche sono un punto d'incontro per giovani ed anziani/e, che vengono tutelati e curati per prevenire qualsiasi pericolo e danneggiamento;

ritenuto opportuno limitare il progetto alle seguenti attività socialmente utili:

- lavori occasionali nell'ambito del servizio di refezione scolastica
- lavori occasionali di pulizia nella casa della cultura

accertato che l'amministrazione comunale ha pubblicato il bando al albo pretorio dal 11.08.2026 al 20.08.2026 e che è stata presentata una domanda entro il termine stabilito;

accertato che il richiedente soddisfa i requisiti e che gli può essere assegnato un lavoro socialmente utile;

visto il vigente regolamento organico del personale comunale;

visto il bilancio di previsione 2026 approvato con la delibera del consiglio comunale n. 58/2025;

visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con la L.R. del 03.05.2018, n. 2;

visto l'Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali approvato con L.P. 25/2016;

visto lo statuto vigente del Comune di Laion;

visti i pareri ai sensi degli articoli 185 e 187 della citata L.R. n. 2/2018:

NrHHTaU/HuO4m/
dWDh1TWd5vUW6HinguHhj2DzKvxOQ=

AINIpUxHj06+HR4C231orXlc7h3Um1Q2c32qoHB
7ceo=

b e s c h l i e ß t

einstimmig in gesetzmäßiger Form

1. das Projekt für die Eingliederung von Senioren in gemeinnützige Tätigkeiten laut den Prämissen und im Sinne des Art. 10, Abs. 5, Gesetzvertr. Dekret Nr. 503/1992 zu genehmigen und Herrn Fink Andreas vom 16.09.2026 bis zum 12.06.2027 für die in den Prämissen genannten Tätigkeiten zu beauftragen;
2. festzuhalten, dass die Tätigkeit entsprechend den Anfragen und den Anweisungen der zuständigen Gemeindereferenten erfolgt betreffend Gelegenheitsarbeiten im Rahmen des Schulausspeisungsdienstes und gelegentliche Aufräumarbeiten im Kulturhaus;
3. die Pauschalvergütung für den Einsatz mit 18,00 € brutto pro Stunde festzulegen, abzüglich der vom Gesetz vorgesehenen Einkommenssteuerzuges, welche monatlich ausbezahlt wird; gegenständliche Vergütungen sind den Einkommen aus abhängiger Arbeit laut Art. 50 Abs. 1 Buchst I) D.P.R. Nr. 917/1986 gleichgestellt.
4. Die Anlastung der Ausgabe erfolgt in den Lohnkapiteln, welche genügende Verfügbarkeit aufweisen;

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung jede Bürgerin und jeder Bürger Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben. Innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses kann jede und jeder Interessierte Rekurs beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen einlegen. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Artt. 119-120 des GvD Nr. 104/2010), für Wahlhandlungen kommen die Artt. 126-132 des GvD Nr. 104/2010 zur Anwendung

d e l i b e r a

ad unanimità di voti espressi in forma legale

1. di approvare il progetto di inserimento anziani in attività socialmente utile di cui alle premesse e ai sensi dell'art. 10, comma 5, decreto legislativo n. 503/1992 e di incaricare il signor Fink Andreas dal 16.09.2026 fino al 12.06.2027 per le attività citate nelle premesse;
2. di dare atto che l'attività si svolgerà secondo le richieste e in ottemperanza degli assessori comunali competenti riguardanti lavori occasionali nell'ambito del servizio di refezione scolastica e di pulizia nella casa della cultura;
3. di fissare il compenso forfettario per la prestazione di € 18,00 al lordo meno l'imposta sui redditi, il quale verrà erogato ogni mese; detti corrispettivi sono assimilati ai redditi di lavoro dipendente ai sensi dell'art. 50, comma 1 lettera I) D.P.R. n. 917/1986;
4. di imputare la relativa spesa nelle retribuzioni in denaro che presentano sufficiente disponibilità;

Durante la pubblicazione di questa deliberazione ogni cittadina ed ogni cittadino può presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione ogni interessata ed ogni interessato può presentare ricorso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano. Nell'ambito degli appalti pubblici il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (artt. 119-120 del D.Lgs. n. 104/2010), per atti riguardanti le elezioni si applicano gli artt. 126-132 del D.lgs. n. 104/2010

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Bürgermeister - Sindaco

Stefan Leiter

Letto, confermato e sottoscritto

Gemeindesekretär - Il segretario comunale

Martin Federspieler

digital signiertes Dokument – documento firmato tramite firma digitale

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993

Originales elektronisches Verwaltungsdokument erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art. 71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993

Documento amministrativo elettronico originale redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art. 71 D.Lgs. n. 82/2005